



Mayor's Office of  
Immigrant Affairs

# موارد للوالدين ومقدمي الرعاية المهاجرين

Arabic • Dec 2025

إذا كنت مقدم رعاية مهاجر (بما في ذلك أحد الوالدين أو الوصي القانوني أو الحاضن القانوني أو أي قريب آخر) وتشعر بالقلق من احتمال انفصالك عن طفلك بسبب إجراءات إنفاذ قوانين الهجرة، فاحصل على المساعدة للتخطيط للمستقبل من خلال:

الاتصال بمزود خدمات قانونية مجاني وموثوق به عن طريق الاتصال بالخط الساخن القانوني لمكتب العمدة لشؤون المهاجرين (MOIA) على رقم 1-800-854-0365



اختيار جهة اتصال في حالات الطوارئ، في حالة احتجارك. فكر في حفظ رقم هاتفه. يجب أن تكون هذه الجهة شخصًا تثق به، مثل محاميك.



تحديث معلومات الاتصال في حالات الطوارئ في مدرسة طفلك عن طريق تحديث بطاقته الزرقاء في المدرسة.



تعيين شخص ما لرعاية طفلك واتخاذ القرارات المهمة في حالة عدم قدرتك على القيام بذلك.



هناك عدة طرق لتعيين شخص لرعاية طفلك.  
امسح رمز الاستجابة السريعة لمعرفة المزيد.

الطريقة الأولى هي تعيين شخص بصفة أب أو أم عن طريق ملء نموذج لدى مكتب خدمات الأطفال والأسرة بولاية نيويورك يسمى OCFS-4940.

يمكن القيام بذلك على الفور ولا يتطلب منك الذهاب إلى المحكمة.

الطريقة الثانية للقيام بذلك هي من خلال عملية تسمى مقدم الرعاية الاحتياطي (Standby Guardianship). تتطلب هذه العملية تقديم طلب إلى المحكمة.

1

2



هذه النشرة تقدم معلومات عامة فقط. وهي لا تعتبر مشورة قانونية. استشر محامياً للحصول على المشورة القانونية.



**NYC** Mayor's Office of  
Immigrant Affairs

# موارد للوالدين ومقدمي الرعاية المهاجرين

Arabic • Dec 2025

للحصول على مساعدة قانونية مجانية وسرية في مجال الهجرة، بما في ذلك المساعدة في فهم وتعيين وصي احتياطي، اتصل بالأرقام التالية:

الخط الساخن القانوني للهجرة التابع لـ MOIA

**1-800-354-0365**

من الاثنين إلى الجمعة، من 9 ص إلى 6 م الترجمة الفورية متوفرة



**311**

قُل "Immigration" الترجمة الفورية متوفرة



الرعاية القانونية للأسرة

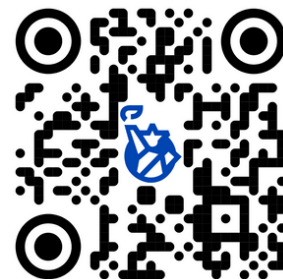
**212-343-1122**

من الاثنين إلى الجمعة، من 9 ص إلى 1 ظ، ومن 2 م إلى 5 م  
بتوقيت شرق الولايات المتحدة



[nyc.gov/fjc](https://nyc.gov/fjc)

مراكز  
العدالة  
الأسرية



[nyc.gov/knowyourrights](https://nyc.gov/knowyourrights)

اعرف  
حقوقك

قانون الهجرة معقد. احذر من عمليات الاحتيال القانونية المتعلقة بالهجرة أو مقدمي الخدمات المحتالين الذين قد يقدمون وعودًا كاذبة.



هذه النشرة تقدم معلومات عامة فقط. وهي لا تعتبر مشورة قانونية. استشر محاميًا للحصول على المشورة القانونية.